



**giz**

**Deutsche Gesellschaft  
für Internationale  
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH**



# Todo el conocimiento y la experiencia en materia de desarrollo sostenible

- Como empresa federal, asistimos al Gobierno de la República Federal de Alemania en su labor para alcanzar sus objetivos en el ámbito de la cooperación internacional para el desarrollo sostenible; asimismo, actuamos a nivel mundial en el ámbito educativo internacional.
- Ofrecemos servicios eficaces, confeccionados a la medida y orientados a la demanda para conseguir un desarrollo sostenible.
- Una reconocida experiencia regional, sólidos conocimientos especializados y la competencia de gestión avalada en la práctica constituyen el fundamento de las prestaciones de la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH.





## La GIZ en el mundo

- La GIZ opera en más de 130 países de todo el mundo.
  - En Alemania está presente en casi todos los „Bundesländer“.
  - A nivel mundial, la empresa ocupa a:
    - más de 17.000 colaboradores y colaboradoras; de los cuales alrededor del 70 % son miembros de personal nacional que trabajan en los países contraparte.
- A ellos se añaden aproximadamente
- 1.110 cooperantes,
  - 700 expertos y expertas integrados y 455 expertos y expertas de retorno,
  - 820 voluntarios y voluntarias del programa *Weltwärts*.
- En 2010, el volumen de transacciones ascendió a aproximadamente 1,85 mil millones de euros.





## Nuestros comitentes

- Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo (comitente principal).
- Otros ministerios federales:  
Ministerio Federal de Relaciones Exteriores, Ministerio Federal de Medio Ambiente, Protección de la Naturaleza y Seguridad Nuclear, Ministerio Federal de Defensa, Ministerio Federal de Economía y Tecnología, Ministerio Federal de Educación e Investigación.
- Estados federados y municipios.
- Comitentes públicos y privados:  
Gobiernos, Comisión Europea, Naciones Unidas, Banco Mundial, sector privado, fundaciones privadas.





## Nuestros instrumentos

- **Expertos**
  - Expertos en misiones de largo plazo
  - Expertos en misiones de corto plazo
  - Expertos enviados según la Ley del Cooperante
  - Expertos integrados
  - Expertos retornantes
- **Formatos para el desarrollo de capacidades humanas (HCD)**
- **Financiamientos (incluyendo donaciones y subsidios)**
- **Equipos y materiales**





# La GIZ en el mundo

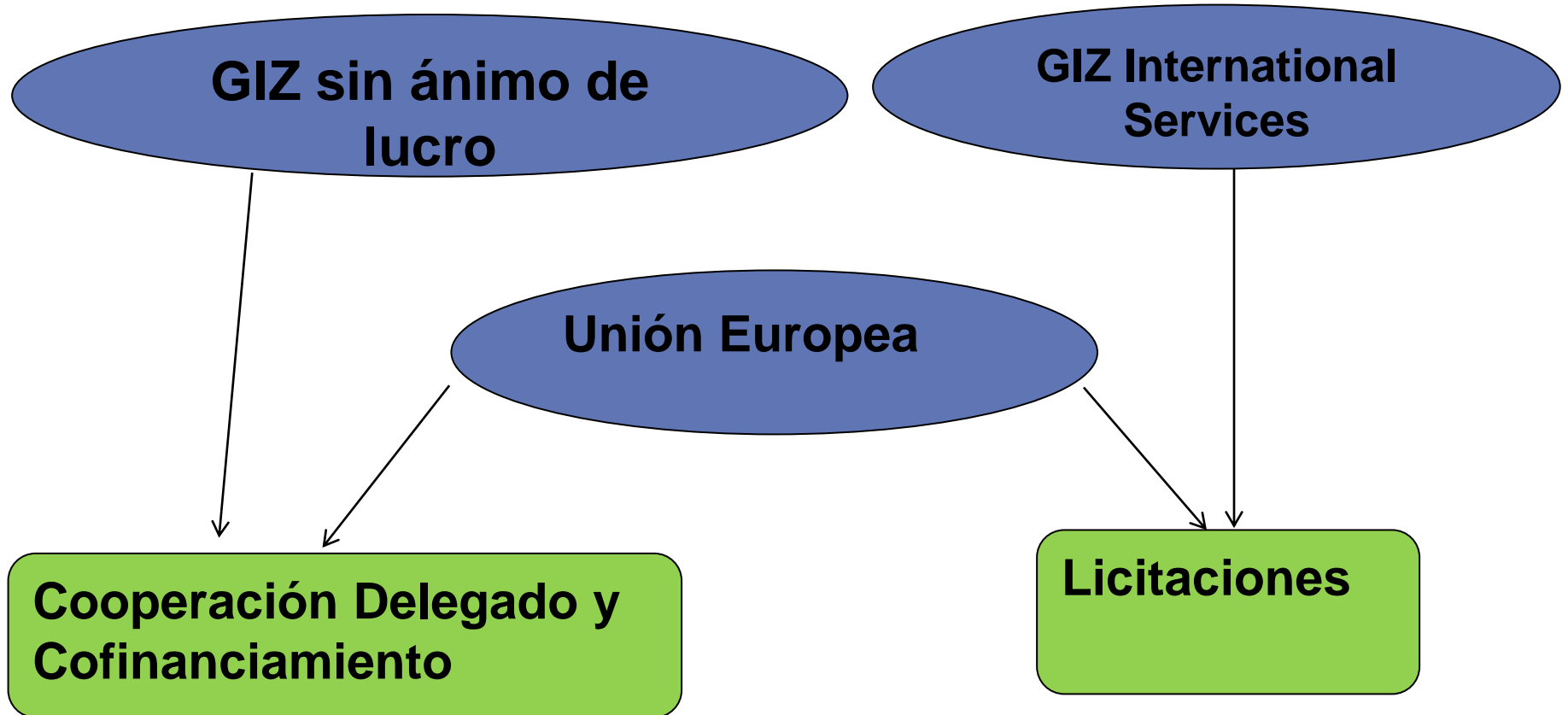
El Junio 2011

Stand Juni 2011



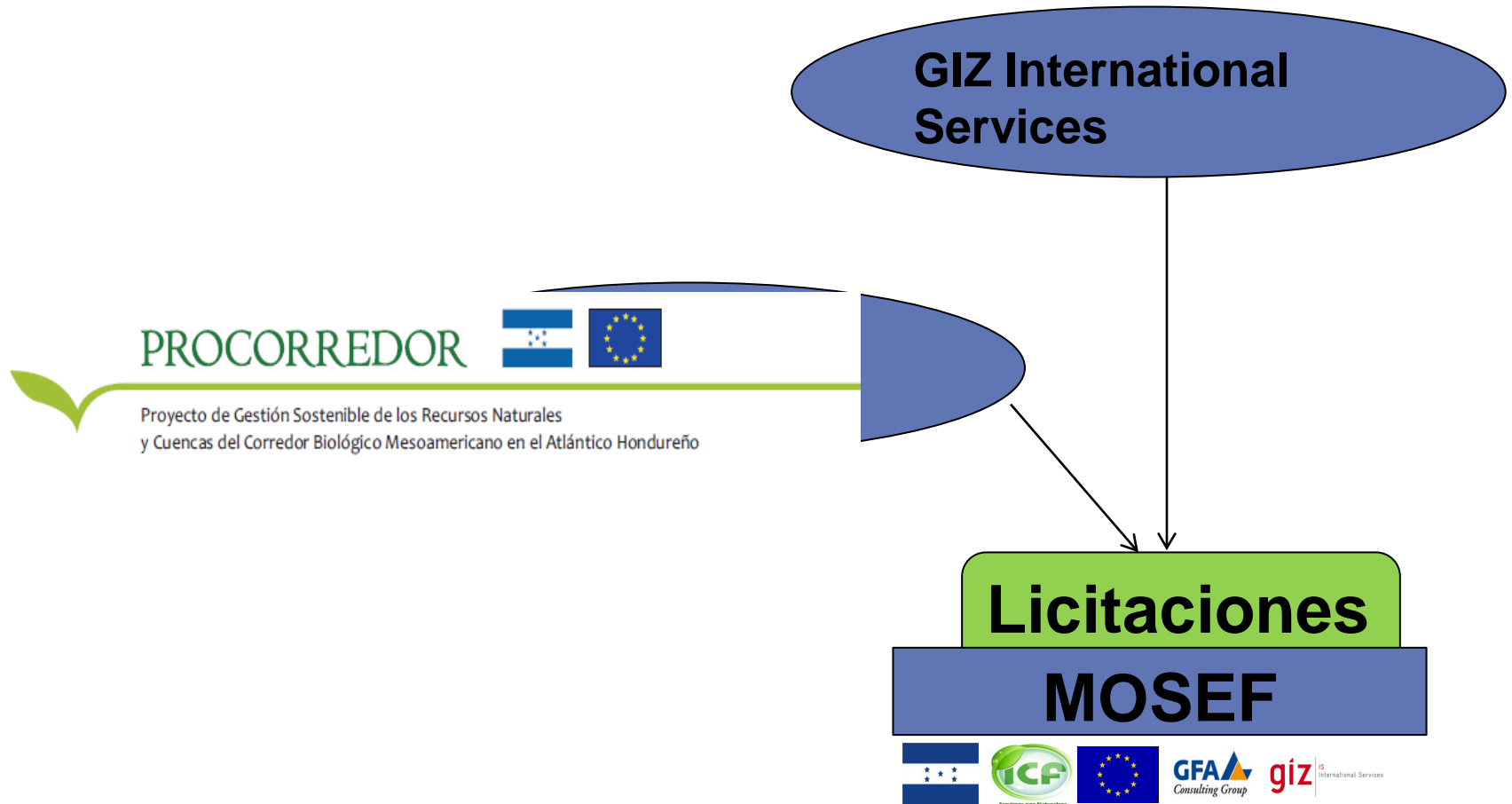


# LA GIZ y LA UNIÓN EUROPEA





# LA GIZ y LA UNIÓN EUROPEA







# PROYECTO PROCORREDOR



## Duración

**13.12.2006 - 23.11.2012**

## Financiamiento

**€ 25.000.000 Contribución de la Comunidad Europea**

**€ 1.134.304 Contribución del Gobierno de Honduras**



Proyecto de Gestión Sostenible de los Recursos Naturales  
y Cuencas del Corredor Biológico Mesoamericano en el Atlántico Hondureño



## OBJETIVO GENERAL DEL PROYECTO

Contribuir a la mejora de la calidad de vida de la población mediante el mantenimiento y la restauración de las funciones ecológicas y económicas del Corredor Biológico del Caribe hondureño como parte integral del Corredor Biológico Mesoamericano (CBM).



PROCORREDOR



Proyecto de Gestión Sostenible de los Recursos Naturales  
y Cuencas del Corredor Biológico Mesoamericano en el Atlántico Hondureño



# ZONA DE INFLUENCIA

## MAPA DEL AREA DE INFLUENCIA PROCORREDOR





## ALGUNOS IMPACTOS LOGRADOS

- 10 áreas protegidas, implementando acciones de manejo.
- Mas de 50 micro cuencas generadoras de agua han sido declaradas por el ICF como espacios protegidos.
- 76,033 ha en proceso de establecimiento, manejo y protección a través de sistemas agroforestales, manejo forestal, plantaciones y protección de micro cuencas.
- 94 iniciativas productivos grupales en ejecución, promoviendo el desarrollo económico local.
- Catastro de 8 municipios con sus respectivos sistemas de mejora de control tributario y diseño de sus Planes de Ordenamiento Territorial Municipal.



Proyecto de Gestión Sostenible de los Recursos Naturales  
y Cuencas del Corredor Biológico Mesoamericano en el Atlántico Hondureño



# PROYECTO MOSEF



## Modernización del Sector Forestal de Honduras

### Duración

**28.08.2011 - 27.03.2016**

### Financiamiento

**€ 21.000.000 Contribución de la Comunidad Europea**

**€ 500.000 Contribución del Gobierno de Honduras**





## OBJETIVO GENERAL DEL PROYECTO

Contribuir a mejorar la gobernabilidad en el sector forestal y promover la participación de las comunidades locales en el manejo sostenible de los bosques y áreas protegidas, para contribuir a reducir la pobreza rural, mediante la acción conjunta de las instituciones centrales, zonales y de los actores locales, en el marco de la política de desarrollo productivo y social y de la descentralización del Estado.





## RESULTADOS PRINCIPALES

- R1: Fortalecida la capacidad institucional y operativa del ICF para optimizar la gestión del Sector Forestal, Áreas Protegidas y Vida Silvestre.
- R2: Desarrollada y reforzada la capacidad institucional de los Gobiernos locales para asumir la administración y gestión de los recursos forestales de sus territorios.
- R3: Impulsadas y apoyadas las iniciativas sociales de producción y conservación de los recursos forestales.





## La Unión Europea cooperando con Entidades Internacionales

Entity	Method of implementation	Legal instruments	Procedures
<b>a) international organisation</b>	Joint management	Contribution agreement	procedures of the international organisation
<b>b) public or private body</b>	Indirect centralised management	Delegation agreement	choice between the EU rules or that of the delegated body
<b>c) beneficiary country</b>	Decentralised management	Financing agreement	EU rules. Possibility to use rules of beneficiary country or other donor
<i>European Commission</i>	<i>As defined in the financing decision</i>	<i>Transfer agreement</i>	<i>Commission's rules</i>





# LA GIZ y LA UNIÓN EUROPEA

**GIZ sin ánimo de lucro**

**Unión Europea**

**Cooperación Delegado y Cofinanciamiento**



# LA GIZ y LA UNIÓN EUROPEA

**Los proyectos de Cooperación Delegado siempre son proyectos del Gobierno Alemán, cofinanciado por la Unión Europea e implementado por la GIZ.**

**Manejo de fondos encomendado por parte de la Comisión Europea a un cuerpo delegado de un Estado miembro, bajo la modalidad de manejo indirecto centralizado.**



## **Modalidad de Manejo Indirecto Centralizado**

**Bajo esta modalidad, la Comisión puede autorizar los Estados miembros (inclusive agencias públicas o paraestatales) a manejar el proyecto/ programa bajo propia responsabilidad y en función como donante que maneje los fondos.**



## Cuerpo Delegado de un Estado Miembro

- a) Tiene que ser un cuerpo del sector público o tiene que tener una misión de servicio público.
- b) Tiene que cumplir el “six pillar compliant” (conformidad con los 6 pilares)
  - a. transparent procurement and grant-award procedures;
  - b. an effective internal control system for management of operations;
  - c. accounting system that enables the correct use of EU funds
  - d. an independent external audit;
  - e. public access to information at the level provided for in Community regulations;
  - f. adequate annual ex post publication of beneficiaries of funds deriving from the budget



## **c) Cumplir los siguientes criterios operacionales**

- i. Parte de un Estado miembro de la Unión Europea;**
- ii. Que actúa a nivel nacional o federal (no autoridades regionales o locales);**
- iii. Estar especializado en Cooperación de desarrollo técnica o financiera con países beneficiados de la asistencia externa de la Unión Europea;**
- iv. Que puede implementar actividades de Cooperación sin subcontratar programas enteros o proyectos a otras entidades.**



## **Instituciones que están certificadas por parte de la UE**

### **Ejemplos**

**Agence Française de Développement (AFD)**  
**Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GmbH (GIZ)**  
**Cooperation Technique Belge (BTC/CTB)**  
**Austrian Development Agency (ADA)**  
**Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW)**  
**UK Department for International Development (DFID)**  
**Ministry of Foreign Affairs Netherlands (NL)**  
**Ministry of Foreign Affairs Finland (FI)**  
**Danish Ministry of Foreign Affairs (DANIDA)**



# LA GIZ y LA UNIÓN EUROPEA

**Cooperación delegado y  
Cofinanciamiento**

**Contratos GIZ hasta Junio 2010**  
**Global: más de 100 Mio. Euro**  
**América Latina: 0 Euro**

**Ejemplo de Cooperación Delegado en 2011: EU Energy  
Facility- Energía Renovable y Eficiencia en Caricom,  
Cofinanciamiento de 1,5 Mio Euro**

**Discusiones en Honduras de un Proyecto de Forestarías  
Comunitaria y Cambio Climático dentro del sector  
forestal con un cofinanciamiento de la UE**



**MUCHAS GRACIAS  
POR SU ATENCIÓN**